

SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH  
TRƯỜNG \_\_\_\_\_

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số : \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ Thành phố Hồ Chí Minh, ngày \_\_\_\_\_ tháng \_\_\_\_\_ năm \_\_\_\_\_  
Về cử (giáo viên,...) đi (tham  
quan, công tác, học tập ...) tại  
nước \_\_\_\_\_

Kính gửi : Giám đốc Sở Giáo dục và Đào tạo.

Trường \_\_\_\_\_ nhận được thư mời ngày \_\_\_\_\_ tháng \_\_\_\_\_ năm \_\_\_\_\_ của tổ chức  
\_\_\_\_\_ về việc mời (đoàn) (giáo viên, ...) của trường tham dự  
\_\_\_\_\_ tại nước \_\_\_\_\_.

Thành phần đoàn đi gồm có:

1. Ông (Bà) \_\_\_\_\_, chức vụ, chức danh \_\_\_\_\_ môn \_\_\_\_\_, viên chức  
(công chức) loại \_\_, ngạch \_\_, mã số \_\_, hệ số lương: \_\_\_\_\_; phụ cấp thâm niên  
vượt khung (nếu có):.... số Căn cước công dân \_\_\_\_\_;

Đảng viên chi bộ: (nếu không có thì ghi rõ “Không”)

2. Ông (Bà) \_\_\_\_\_, chức vụ, chức danh \_\_\_\_\_ môn \_\_\_\_\_, viên chức  
(công chức) loại \_\_, ngạch \_\_, mã số \_\_, , hệ số lương: \_\_\_\_\_; phụ cấp thâm niên  
vượt khung (nếu có):.... số Căn cước công dân \_\_\_\_\_;

Đảng viên chi bộ: (nếu không có thì ghi rõ “Không”)

(Nếu có cán bộ quản lý, nội dung công văn phải ghi rõ trong thời gian nghỉ phép sẽ ủy  
quyền cho (ông/bà ..., chức vụ ...) điều hành, giải quyết công việc)

Thời gian đi là \_\_\_\_\_ ngày, từ ngày \_\_\_\_\_ đến ngày \_\_\_\_\_.

Mục đích của chuyến đi \_\_\_\_\_.

Kinh phí chuyến đi gồm có:

- Vé máy bay đi và về (tự túc hay do phía mời đài thọ):.....;

- Phí ăn, ở, sinh hoạt ở nước ngoài (tự túc hay do phía mời đài thọ):.....

Trường \_\_\_\_\_ sẽ thực hiện tốt việc quản lý công chức, viên chức và người lao  
động, cam kết trở về nước đúng thời hạn xin phép và hoàn thành báo cáo chuyến đi  
sau một tuần trở về nước, gửi về Sở Giáo dục và Đào tạo.

Trường \_\_\_\_\_ kính đề nghị Sở Giáo dục và Đào tạo chấp thuận./.

**THỦ TRƯỞNG ĐƠN VỊ**

(ký và ghi rõ họ tên)

MẪU A2

ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH  
SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

DANH SÁCH CỬ \_\_\_\_\_ ĐI THAM QUAN, HỌC TẬP TẠI NƯỚC \_\_\_\_\_

Thời gian : (Số ngày đi)

Từ ngày : \_\_\_\_\_ đến ngày \_\_\_\_\_

STT	Họ và Tên	Ngày, tháng, năm sinh	Quê quán	Hộ khẩu thường trú	Nơi làm việc, Chức vụ	Tóm tắt quá trình công tác	Đã đi nước ngoài chưa? Mục đích chuyến đi này?
1	..... Số CCCD:			Số, đường, phường, Quận		- Vào ngành năm .... - Từ năm _____ đến nay: (năm giữ chức vụ gần nhất đến nay)	- Đã đi các nước(kể tên các nước đã đến, không ghi năm) - Từ _____ đến _____ : (dự _____ tại nước _____.)
2							

Tp. Hồ Chí Minh, ngày .../.../20....  
CÔNG AN TP. HỒ CHÍ MINH,  
Số : /PA.03  
Xác nhận có ... (số) người  
có tên trong danh sách đã được xác  
minh

Tp. Hồ Chí Minh, ngày .../.../20...  
GIÁM ĐỐC

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

**ĐƠN XIN ĐI HỌC Ở NƯỚC NGOÀI**

Kính gửi:                   - Giám đốc Sở Giáo dục và Đào tạo Thành phố Hồ Chí Minh  
                                  - Hiệu trưởng trường .....

Tôi tên là:..... Nam, nữ .....

Ngày, tháng, năm sinh:..... tại .....

Chức danh: ..... Bộ môn giảng dạy: .....

Chức vụ: .....

Đảng viên chi bộ: .....(nếu không có thì ghi rõ “Không”)

Đơn vị công tác: .....

Ngày được tuyển dụng: .....

Mức lương đang hưởng: loại ... ngạch .....bậc ..... mã số ..... hệ số lương:.....;  
phụ cấp thâm niên vượt khung (nếu có): .... số Căn cước công dân..... ;

Điện thoại liên lạc: .....

Nay tôi làm đơn này xin phép Sở Giáo dục và Đào tạo, Hiệu trưởng trường  
..... cho tôi được tham dự khóa học ..... chuyên  
ngành..... tại trường ....., tại  
nước..... từ ngày ..... đến ngày .....

Nguồn kinh phí đi học: .....

Tôi xin thực hiện đầy đủ các yêu cầu về nhiệm vụ chuyên môn của nhà trường sau khi  
trở về nước và chấp hành mọi quy định của luật pháp Việt Nam và của nước sở tại.

*Thành phố Hồ Chí Minh, ngày      tháng      năm 20...*

**Ý kiến của Thủ trưởng đơn vị:**  
(ghi rõ ý kiến, ngày ký, họ tên, chức  
vụ)

**Người làm đơn**  
(ký và ghi rõ họ tên)

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

**BẢN CAM KẾT**  
**ĐI HỌC TẬP Ở NƯỚC NGOÀI**

Tôi tên là: ..... Nam, nữ: .....

Ngày, tháng, năm sinh: ..... tại: .....

Quê quán: .....

Hộ khẩu thường trú: .....

Điện thoại liên lạc: .....

Chứng minh nhân dân số:..... cấp ngày:..... tại: .....

Chức danh:.....

Chức vụ: .....

Đảng viên chi bộ: (nếu không có thì ghi rõ “Không”)

Đơn vị công tác: .....

Tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ trách nhiệm của người được cử đi học sau đại học ở nước ngoài như sau :

1. Chấp hành luật pháp của nước Việt Nam, của nước sở tại và nội quy của trường được cử đến học;
2. Hoàn thành chương trình học theo quy định, gửi báo cáo học tập mỗi kỳ;
3. Sau khi tốt nghiệp sẽ làm việc lâu dài cho cơ quan cử đi đào tạo (ít nhất là 5 năm) hoặc theo sự điều động của Nhà nước khi có nhu cầu;
4. Trở về nước Việt Nam đúng thời hạn (theo Quyết định của Ủy ban nhân dân thành phố), gửi báo cáo kết quả học tập về Sở Giáo dục và Đào tạo sau khi trở về nước (1 tuần);
5. Bồi hoàn chi phí đào tạo nếu không thực hiện một trong 4 điểm nêu trên.

Nếu không thực hiện đúng những điều cam kết trên đây, tôi xin hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật.

*Thành phố Hồ Chí Minh, ngày      tháng      năm 20...*

**Ý kiến của Thủ trưởng đơn vị:**  
(ghi rõ ý kiến, ngày ký, họ tên, chức vụ)

**Người cam kết**  
(ký và ghi rõ họ tên)

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**ĐƠN XIN NGHỈ PHÉP**

Kính gửi : Giám đốc Sở Giáo dục và Đào tạo

Tôi tên là: ..... Nam, nữ .....

Ngày, tháng, năm sinh: ..... tại .....

Chức danh: ..... Bộ môn giảng dạy: .....

Chức vụ: .....

Đảng viên chi bộ: ..... (nếu không phải đảng viên thì ghi rõ “Không”)

Đơn vị công tác:.....

Điện thoại liên lạc:.....

Nay tôi làm đơn này xin phép Sở Giáo dục và Đào tạo cho tôi được nghỉ phép để đi ..... tại ..... , từ ngày .....đến ngày .....

Kinh phí chuyến đi: ..... (nếu do cá nhân tự túc thì ghi “tự túc”)

Trong năm nay (20...): *đã đi nước ngoài bao nhiêu lần, lí do, thời gian chuyến đi, Quyết định cho phép đi nước ngoài số....ngày..tháng..năm* (đính kèm Đơn này)

Trong thời gian xin nghỉ phép, công việc được giao sẽ do ai đảm nhiệm thay?

*Nếu là cán bộ quản lý xin nghỉ phép, nội dung đơn xin phép phải ghi rõ trong thời gian nghỉ phép sẽ ủy quyền cho (ông/bà ...., chức vụ ...) điều hành, giải quyết công việc).*

Tôi cam kết sẽ tuân thủ quy định pháp luật của nước đến, trở về Việt Nam đúng thời hạn xin nghỉ phép, nộp báo cáo chuyến đi cụ thể sau khi trở về, nếu không tôi hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật.

*Thành phố Hồ Chí Minh, ngày      tháng      năm 20...*

**Ý kiến của Thủ trưởng đơn vị:**

(Ghi rõ ý kiến, ngày ký, họ tên, chức vụ)

Trưởng ..... chấp thuận cho

Ông, Bà \_\_\_\_\_

được nghỉ phép đi \_\_\_\_\_

tại nước \_\_\_\_\_

từ ngày \_\_\_\_\_ đến ngày \_\_\_\_\_

Không bố trí công tác cho viên chức trong thời gian xin phép trên./.

**Người làm đơn**

(ký và ghi rõ họ tên)

*Tp. Hồ Chí Minh, ngày      tháng      năm 20..*

**HIỆU TRƯỞNG**

SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH  
TRƯỜNG \_\_\_\_\_

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số : \_\_\_\_\_ /  
Về xin phép cho (X) CB,GV,NV  
đi tham quan, du lịch tại nước  
\_\_\_\_\_

Tp. Hồ Chí Minh, ngày \_\_\_\_\_ tháng \_\_\_\_\_ năm 20...

Kính gửi : Giám đốc Sở Giáo dục và Đào tạo.

Trường \_\_\_\_\_ (A) \_\_\_\_\_ xin phép tổ chức chuyến đi tham quan, du lịch hè tại nước \_\_\_\_\_ (B) \_\_\_\_\_ cho cán bộ, giáo viên, nhân viên của trường.

Thời gian đi từ ngày \_\_\_\_\_ đến ngày \_\_\_\_\_

Kinh phí tham quan, du lịch do cá nhân tự túc.

Thành phần đoàn đi gồm có   X   người.

STT	Họ và Tên	Chức danh, chức vụ	Đảng viên	Đã đi các nước? Thời gian?

Kinh phí chuyến đi: \_\_\_\_\_

Các giáo viên, nhân viên tham gia đoàn đi tham quan, du lịch, nhà trường không phân công nhiệm vụ trong thời gian nghỉ phép.

Trường \_\_\_\_\_ sẽ thực hiện tốt việc quản lý các thành viên của đoàn, cam kết trở về nước đúng thời hạn xin phép và hoàn thành báo cáo chuyến đi sau một tuần trở về nước, gửi về Sở Giáo dục và Đào tạo.

Trường THPT \_\_\_\_\_ kính đề nghị Sở Giáo dục và Đào tạo chấp thuận.

**HIỆU TRƯỞNG**

(ký tên, đóng dấu)

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN CAM KẾT**  
**VỀ VIỆC ĐI NƯỚC NGOÀI**

Kính gửi : Giám đốc Sở Giáo dục và Đào tạo

Tôi tên là: ..... Nam, nữ: .....

Ngày, tháng, năm sinh: ..... tại: .....

Hộ khẩu thường trú: .....

Chức vụ: ..... Bộ môn giảng dạy: .....

Đảng viên chi bộ:.....(nếu không phải đảng viên thì ghi “Không”)

Đơn vị công tác:.....

Điện thoại liên lạc:.....

Căn cước công dân số: ..... cấp ngày: ..... tại: .....

Hộ chiếu số: ..... cấp ngày: ..... tại: .....

Tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ trách nhiệm của người công dân được cho phép đi nước ngoài như sau :

1. Chấp hành luật pháp của nước Việt Nam và của quốc gia đến.
2. Đảm bảo đủ sức khỏe để thực hiện chuyến đi.
3. Kinh phí chuyến đi: tự túc. Không nhận thư mời từ bất cứ cá nhân, tổ chức, doanh nghiệp liên quan đến công việc do tôi phụ trách giải quyết hoặc thuộc phạm vi quản lý của tôi.
4. Trở về nước Việt Nam đúng thời hạn, gửi báo cáo kết quả chuyến đi sau khi trở về nước (trong vòng 1 tuần);

Nếu không thực hiện đúng những điều cam kết trên đây, tôi xin hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật.

*Thành phố Hồ Chí Minh, ngày      tháng      năm 20...*

**Ý kiến của Thủ trưởng đơn vị :**  
(ghi rõ ý kiến, ngày ký, họ tên, chức vụ)

**Người cam kết**  
(ký và ghi rõ họ tên)

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN CAM KẾT**  
**VỀ VIỆC ĐỒNG Ý CHO CON THAM GIA ĐOÀN ĐI NƯỚC NGOÀI**

Kính gửi : Ủy ban Nhân dân Phường ....., quận.....

Tôi tên là: ..... Ngày tháng năm sinh : .....

Cùng vợ (chồng) là : ..... Ngày tháng năm sinh : .....

Hộ khẩu thường trú : .....

Điện thoại liên lạc: .....

Chúng tôi là phụ huynh học sinh: ..... Nam, nữ: .....

Ngày, tháng, năm sinh: ..... tại: .....

Hộ khẩu thường trú: .....

Điện thoại liên lạc: .....

Chứng minh nhân dân số: ..... cấp ngày: ..... tại: .....

Hộ chiếu số: ..... cấp ngày: ..... tại: .....

Tôi cam kết đồng ý cho con tôi tham gia đoàn đi đến nước .....

Mục đích chuyến đi: .....

Thời gian đi từ: ..... đến ngày .....

Giáo viên dẫn đoàn: ông (bà): .....

Ngày, tháng, năm sinh: ..... tại: .....

Hộ khẩu thường trú: .....

Điện thoại liên lạc: .....

Căn cước công dân số: ..... cấp ngày: ..... tại: .....

Hộ chiếu số: ..... cấp ngày: ..... tại: .....

Tôi cam đoan sẽ nhắc nhở con em chúng tôi thực hiện đúng quy định của chuyến đi và không có thắc mắc khiếu nại gì về sau./.

*Thành phố Hồ Chí Minh, ngày tháng năm 20...*

**Xác nhận của Chính quyền địa phương:**

**Người cam kết**